

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Manteaux, salopettes, pantalons d'a	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-15C001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-15C001	<b>Date</b> 2014-08-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-525-6386	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-4-42010 (525)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-09-02</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Matende, Robinah	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin525
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8064 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0125-15C001/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0125-15C001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

KIN-4-42010

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin525

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Modification n° 004**

**La présente modification vise à répondre à la question ci-dessous:**

**Question:**

J'ai une liste de produits équivalents ou quasi équivalents potentiels provenant d'autres fabricants qui possèdent ces articles en stock. Souhaitez-vous recevoir la liste pour transmission au client ou dois-je simplement présenter ma proposition?

**Réponse:**

Aucun remplacement ne sera accepté pour les vêtements ARC'TERYX suivant :

NNO 8415-20-A0H-2606 MANTEAU D'ALPINISME, TECH SAR

NNO 8415-20-A0H-2605 SALOPETTE D'ALPINISME, TECH SAR

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE CET APPEL D'OFFRES DEMEURENT INCHANGÉES.**